

2013. július 15-én benyújtott kereset — ZZ kontra EEA

(F-71/13. sz. ügy)

(2013/C 274/53)

*Az eljárás nyelve: francia***Felek***Felperes:* ZZ (képviselők: S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas ügyvéd)*Alperes:* Európai Környezetvédelmi Ügynökség (European Environment Agency, EEA)**A jogvita tárgya és leírása**

A felperes által benyújtott, a zaklatás tényének bizonyítása, illetve pontos meghatározása érdekében közigazgatási vizsgálat megindítása iránti kérelmet elutasító határozat megsemmisítése.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a szerződés-kötésre jogosult hatóság által hozott, a felperes által benyújtott, a zaklatás tényének bizonyítása, illetve pontos meghatározása érdekében közigazgatási vizsgálat megindítása iránti kérelmet elutasító 2012. szeptember 20-i határozatot;
- a Közzolgálati Törvényszék az EEA-t kötelezze a költségek viselésére.

2013. július 15-én benyújtott kereset — ZZ és társai kontra EEA

(F-72/13. sz. ügy)

(2013/C 274/54)

*Az eljárás nyelve: francia***Felek***Felperesek:* ZZ és társai (képviselő: L. Levi ügyvéd)*Alperes:* Európai Beruházási Alap (EBA)**A jogvita tárgya és leírása**

Az illetmény-elszámolásokban foglalt azon határozatok megsemmisítése, amelyek értelmében a felperesekre alkalmazni kell az EBA igazgatótanácsának a bérfejlesztés 2,3 %-ra korlátozásáról szóló és az EBA főigazgatójának a felperesek szerint 1–2 %-os jövedelemvesztéséget eredményező érdemjuttalmazási sémáról szóló határozatát, továbbá az Európai Beruházási

Bank igazgatási bizottságának a felperesek szerint 1–2 %-os jövedelemvesztéséget eredményező érdemjuttalmazási sémáról szóló határozatát, valamint — a fentiekből következően — az EBA arra kötelezése, hogy fizesse meg az illetménykülönbözetet, és fizessen kártérítést.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg az EBA azon határozatait, amelyek értelmében a felperesekre alkalmazni kell az EBA igazgatótanácsának a bérfejlesztés 2,3 %-ra korlátozásáról szóló és az EBA főigazgatójának a felperesek szerint 1–2 %-os jövedelemvesztéséget eredményező érdemjuttalmazási sémáról szóló 2013. február 4-i határozatát, amely határozatok az Európai Beruházási Bank igazgatótanácsának 2012. december 18-i, a bérfejlesztés 2,3 %-ra korlátozásáról szóló határozatán és az Európai Beruházási Bank igazgatási bizottságának 2013. január 29-i, a felperesek szerint 1–2 %-os jövedelemvesztéséget eredményező érdemjuttalmazási sémáról szóló határozatán alapulnak (az EBA fent említett határozatait a 2013. áprilisi illetmény-elszámolások tartalmazzák), valamint ugyanezen részükből semmisítse meg az EBA-nak a későbbi illetmény-elszámolásokban foglalt összes határozatát.
- A Közzolgálati Törvényszék kötelezze az alperest az EBA igazgatótanácsának és főigazgatójának 2013. április 4-i, illetve az EBB igazgatótanácsának 2012. december 18-i és igazgatási bizottságának 2013. január 29-i, fent hivatkozott határozatán alapuló, a 4-3-2-1-0-ás érdemjuttalmazási séma és az „új alkalmazottakra” megállapított 5-4-3-1-0-ás érdemjuttalmazási séma alkalmazásából, illetve másodlagosan egyrészt az „A” minősítést szerzett felperesek vonatkozásában a 3-2-1-0-0-ás érdemjuttalmazási séma alkalmazásából, másrészt az „új alkalmazottakra” megállapított séma tartozó felperesek vonatkozásában az ugyanezen alkalmazottakra megállapított 4-3-2-0-0-ás érdemjuttalmazási séma alkalmazásából eredő illetménykülönbözet megfizetésére; e különbözet összegét 2013. április 15-től kezdődően, minden hónap 15-én növelje késedelmi kamatokkal az összeg teljes megfizetéséig, amely kamat mértékét az EKB által használt kamatlábat 3 ponttal meghaladó szinten rögzítse.
- A Közzolgálati Törvényszék kötelezze az alperest a vásárlóerő csökkenése miatt keletkezett kár megtérítésére, amelyet az egyes felperesek méltányossági alapon ideiglenesen a havi díjazásuk 1,5 %-ára becsülnek.
- Mivel az alperes magától nem tette meg, a Közzolgálati Törvényszék pervezető intézkedésként kötelezze őt a következő dokumentumok benyújtására:
 - az EBA igazgatótanácsának az EBA alkalmazottai személyzeti szabályzatának kiigazításáról szóló 2001. szeptember 24-i határozata;